

## Ayer, nueva «operación filtro» en la frontera francesa

La «operación filtro» en la frontera de Irún se hizo más rígida a partir de la una de la tarde, como consecuencia de medidas adoptadas por las autoridades francesas.

Solamente podían cruzar la frontera, por los diferentes puentes internacionales, los españoles residentes en el extranjero que dispusieran de documentación en plena vigencia, trabajadores emigrantes y extranjeros en general.

La «operación filtro» comenzó a aplicarse ayer por la tarde, pero con tolerancia y en casos aislados, como consecuencia de la proyectada «marcha sobre Biarritz» convocada por partidos abertzales en favor de vascos residentes en el sur de Francia.

Estas especiales medidas de control eran aplicadas en los puentes internacionales de Santiago, Beobia y autopista, y se creía que las autoridades francesas las mantendrían hasta la tarde de hoy domingo.

### PRIMER ANIVERSARIO

#### † Don José Luis Echevarría Gorostiza

(Q. E. P. D.)

Falleció en Burgos el dia 3 de septiembre de 1978, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Su esposa, doña Rosa Mary Oñate; hija, Kiddo; padres, don José Luis y doña Mariana; hermanos, doña Marivi y doña Crucita; hermanos políticos, don Eusebio Mendoza, don Felipe Diego, doña Lucía Oñate, doña Urdia Fernández (viuda de don Norberto Oñate) y don Roque Salazar; madre política, doña María Lomazosco (viuda de don Norberto Oñate); sobrinos, Esteban e Iñaki; primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistan a la misa aniversario que en sufragio del alma del finado se celebrará MAÑANA, lunes, dia 3, a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial del Corazón de María de Cruces-Baracaldo, por lo que les quedarán muy agradecidos.

DOMICILIO: Polígono La Paz 3-3º C Cruces-Baracaldo.

A. F. San José, La Victoria 29, BARACALDO. Tel. 4373428.

#### † Doña Petronila Lazcano Arietaleaniz

(Q. E. P. D.)

Falleció en Elorrio ayer, dia 1 de septiembre de 1979, a los 85 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de S. S.

Su esposo, don Antonio Arribalzaga; hijos, don Leontino, doña María Jesús, doña Juana, doña Emilia, don José Luis y don Félix; hijo político, doña María Elena Gallastegui; nietos, María Natividad, María Elena, María Trinidad, José Luis, Juan Antonio y Francisco de Asís; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades se sirvan encender su alma a Dios y asistir al recibimiento del cadáver, oficio funeral y misa de cuerpo presente que en sufragio del alma del finado se celebrarán HOY, DOMINGO, a las ONCE DE LA MAÑANA, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, de Elorrio, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Barriada de Gaceta, caserío Bolungaray.  
A. F. Nuestra Señora de Begoña. Tel. 6820470. Elorrio.

#### † DOÑA CECILIA GARCIA LOPEZ

(Q. E. P. D.)

Falleció en Bilbao ayer, dia 1 de septiembre de 1979, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de S. S.

Su esposo, don Norberto Zuinaga Gamechagaoschea; hijo, don Norberto; hijo político, doña María Begoña Carrasco; nietos, Roberto Luis y Juan Andrés; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parentes.

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistan al oficio funeral y misa de cuerpo presente que se celebrarán MAÑANA, LUNES, dia 3, a las SIETE DE LA TARDE, en la parroquia de San Pedro, de Deusto, por lo que recibirán especial favor. La misa de salida se celebrará el MARTES, dia 4, a las OCHO DE LA TARDE, en la referida parroquia.

Domicilio: Juan de la Cruz, 35, 3º derecha.  
A. F. S. C. de Misericordia. Terciundi, 12. Tel. 4231019, 4231021, 4235830 y 4234233.

#### † DON ANTONIO AZPIRI SUINAGA

(Padre del pelotari de cesta-punta) (Eibar)

(Q. E. P. D.)

Falleció en Eibar ayer, dia 1 de septiembre de 1979, a los 77 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad.

Hijos, don Pedro y don Eugenio; hijas políticas, doña María Mercedes Zuloaga y doña Antonio Rementería; hermano, don Domingo; hermanos políticos, doña Damiana Alberdi (viuda de don Leonardo Azpiri), doña Isabel Arana, doña Andrea Gallastegui y don Florencio Vega; nietos, Georgina, José Antonio, Laura y Félix Azpiri Zuloaga; Beatriz, Agustín, Esteban y Miguel Azpiri Rementería y demás familiares.

SUPLICAN a sus amistades se sirvan encender su alma a Dios y así stir al recibimiento del cadáver, oficio funeral y misa de cuerpo presente que en sufragio del alma del finado se celebrarán HOY, domingo, dia 2, a la UNA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, de esta villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.

\* Eibar, 2 de septiembre de 1979.  
Domicilio: Casa Zubi-Gain, 1, 2º.

## Según Del Burgo

# “LA DIPUTACION DE NAVARRA CONSTITUYE UN AUTENTICO GOBIERNO REGIONAL”

## ★ “A los navarros no nos gusta la palabra provincia”

PAMPLONA, 1 (Europa Press).—El presidente de la Diputación Foral de Navarra, Jaime Ignacio de Burgo, manifestó hoy, durante el acto de clausura del seminario sobre la historia moderna y contemporánea de Navarra, que «los navarros no nos gusta la palabra provincia porque ha sido sinónimo de uniformidad y centralismo».

El señor Del Burgo señaló que «la Diputación constituye en la actualidad un auténtico Gobierno regional. Puede afirmarse que a excepción de algunas materias, de la exclusiva competencia del Estado, la Diputación interviene en todo aquello que de alguna forma incide en la promoción social, económica y cultural del pueblo navarro».

añadió que pese a este nivel autonómico, existen problemas de determinación de competencias entre el Estado y Navarra y que conviene resolver cuanto antes. Afirmó que «Navarra ha sido un reino español solidario con la monarquía; la historia y la realidad social demuestran hasta qué punto ha participado Navarra en las tareas comunes de la nación española, que acertadamente ha sido definida como nación de naciones y patria de patrias. La españolidad es consustancial con la navarrería».

### SAN FERMIN «CHIQUITO»

PAMPLONA, 1 (Europa Press).—El Ayuntamiento de

Pamplona decidirá el lunes, dia 3, si convoca un referéndum municipal para pedir a la población que vote a favor o en contra de que las tradicionales fiestas del «San Fermín Chiquito» que se celebran del 25 al 27 de septiembre, sean convertidas en «fiestas mayores».

La noticia fue anunciada hoy por el alcalde de Pamplona, Julián Balduz, en una rueda de prensa. El señor Balduz explicó que el tema surgió ante la petición de las peñas de mozos de que durante las fiestas «menores» hubiera también encierros y corridas de toros, actos que nunca se habían celebrado hasta el año pasado, con motivo de la suspensión de los sanfermines del mes de julio.

Las peñas de mozos y la Casa de la Misericordia apoyan la propuesta de convertir las fiestas de septiembre en «mayores», aunque el Ayuntamiento, según el alcalde, considera que ya es suficiente con los sanfermines de julio y que la ciudad no puede gastarse más dinero en fiestas.

Al no haber acuerdo entre la Corporación Municipal y las peñas, el Ayuntamiento ha pensado estudiar la posibilidad de un referéndum para resolver el tema. El señor Balduz añadió que si se aprueba la moción del referéndum, éste se celebraría el domingo, 9 de septiembre.

LA JUNTA REGIONAL DE EXTREMADURA PIDE LA SUSPENSION DE LA CENTRAL NUCLEAR CLEAR

BADAJOZ, 1 (Efe).—La Junta Regional de Extremadura, en un pleno extraordinario celebrado esta tarde en Badajoz, ha acordado pedir la suspensión de la resolución de 25 de agosto del corriente año por la que la Dirección General de Energía concedía permiso para la construcción de la central nuclear de Valdecaballeros.

COMPAÑIA DE SEGUROS

MADRID, 1 (Europa Press).—El Ministerio de Hacienda ha autorizado a la entidad «Adea Compañía General de Seguros» para operar en el ramo de riesgos nucleares, modalidades de responsabilidad civil y daños propios para instalaciones nucleares.

La orden se publica hoy en el «B. O. E.» y señala que han sido aprobadas las bases técnicas y tarifas, con los correspondientes informes favorables de la Dirección General de Seguros.

### † DOÑA CLAUDIA EGUIA ASTOBIZA

(Viuda de don Rufino Zarrozúa)

(Q. E. P. D.)

Falleció el dia 1 de septiembre de 1979, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Su hijo, don José Manuel; hijo político, doña Concepción Uriarte; nietos, Carlos, Rosalía, Iñaki, José Juan y Miren Makone; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades se sirvan encender su alma a Dios y asistir al recibimiento del cadáver, oficio funeral y misa de cuerpo presente que en sufragio del alma del finado se celebrarán HOY, domingo, dia 2, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de San Pedro Lamuza de Llodio, por lo que les quedarán muy agradecidos.

DOMICILIO: Caserío Odeibar, LLODIO.

A. F. Vicente Larraz, Tel. 6720341, LLODIO.

### † DON TONY JAUREGUI LAUCIRIKI

(Q. E. P. D.)

Falleció en Elko (Nevada-USA) el dia 31 de agosto de 1979, a los 51 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de S. S.

Sus hijos, Virginia, Bill y Didy Jauregui; hijos políticos; madre, María Laucirika (viuda de Antonio Jauregui); hermanas, doña Mercedes y doña Pili (viuda de don José Pradera); hermano político, Miguel Losada; primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades se sirvan encender su alma a Dios y asistir a la misa funeral que en sufragio del alma del finado se celebrará HOY, DOMINGO, a las ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, en la iglesia del convento de Santa Clara, de Guernica, por lo que les quedarán muy agradecidos.

A. F. Uribe, Guernica.

### † DON SIMON OLABARRETA SOLOETA

(Jefe de fabricación de Ebay, S. A.)

(Q. E. P. D.)

Falleció en Yurre ayer, dia 1 de septiembre de 1979, a los 43 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de S. S.

### LA DIRECCION DE LA EMPRESA Y PERSONAL DE LA MISMA

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistir al oficio funeral y misa de cuerpo presente que se celebrarán HOY, domingo, dia 2, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santa María, de Yurre, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Barrio San Juan, 11, 3º derecha. Yurre.  
A. F. Vda de Pedro Galarza. Tel. 4560133 y 4563606. Goldácano.

### † DON SIMON OLABARRETA SOLOETA

(Jefe de fabricación de Ebay, S. A.)

(Q. E. P. D.)

Falleció en Yurre ayer, dia 1 de septiembre de 1979, a los 43 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de S. S.

Su esposa, María Carmen Ebay; hijos, Gortzán y Aritz; madre, Santa Soloeta (viuda de Simón Olabarreta), del comercio de Yurre; hermanas, María Angeles y Francisco; hermanos políticos, Luis Olabarreta y Mari Terri Bilbao; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistir al oficio funeral y misa de cuerpo presente que se celebrará HOY, domingo, dia 2, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de Santa María, de Yurre, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Barrio San Juan, 11, 3º derecha. Yurre.  
A. F. Vda de Pedro Galarza. Tel. 4560133 y 4563606. Goldácano.

### † DON ANTONIO AZPIRI SUINAGA

(Padre del pelotari de cesta-punta) (Eibar)

(Q. E. P. D.)

Falleció en Eibar ayer, dia 1 de septiembre de 1979, a los 77 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad.

Hijos, don Pedro y don Eugenio; hijas políticas, doña María Mercedes Zuloaga y doña Antonio Rementería; hermano, don Domingo; hermanos políticos, doña Damiana Alberdi (viuda de don Leonardo Azpiri), doña Isabel Arana, doña Andrea Gallastegui y don Florencio Vega; nietos, Georgina, José Antonio, Laura y Félix Azpiri Zuloaga; Beatriz, Agustín, Esteban y Miguel Azpiri Rementería y demás familiares.

SUPLICAN a sus amistades se sirvan encender su alma a Dios y así stir al recibimiento del cadáver, oficio funeral y misa de cuerpo presente que en sufragio del alma del finado se celebrarán HOY, domingo, dia 2, a la UNA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, de esta villa, por lo que les quedarán muy agradecidos.

\* Eibar, 2 de septiembre de 1979.  
Domicilio: Casa Zubi-Gain, 1, 2º.

A. F. Múgica. Tel. 711318 y 711951. Eibar.

### QUINTO ANIVERSARIO

## † DON MARCELINO BESGA ASTORECA

(De la razón social «Besga Astoreca, S. A.»)

(Cofrade de la Madre de Dios de Begoña y del Apostolado de la Oración)

(Q. E. P. D.)

Falleció en Bilbao el dia 3 de septiembre de 1974, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad.

Su esposa, doña Felisa Eguidazu Arbiza; sus hijos, doña Rosa María y don Carlos Alberto; hijos políticos, don Heracio López Sevillano y doña María Angustia Sáenz de Mogarola y del Campo; nietos, Gonzalo, Almudena, Borja, Paula, Beatriz, Alejandra y Guillermo; hermano, don Antonio; hermanos políticos, doña Josefina Coronas, doña Enrique, don Félix, doña Francisco Julio y doña Flor Eguidazu, doña Luchi Palacios, doña Dolores Baitia (viuda de Eguidazu), doña Angelita García, doña José Manuel Mouriz y don Jesús Fréchoso; sobrinos, primos y demás familiares.

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y asistir a la misa de aniversario que se celebrará MAÑANA, lunes, dia 3, a las DOCE DEL MEDIODÍA, en la parroquia del Corpus Christi (L. Paza, 71), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.